



# FELANITX

Semanario de intereses locales

Director: Bartolomé A. Pou Jaume  
Redacción y Administración: Mayor, 25. Tel. 580160



Depósito Legal, P.M. 351-1959  
Impreso en Editorial «Ramon Llull» - FELANITX

## La festa de Sant Antoni a So'n Negre

Dissabte passat, a les 8 del capvespre, a l'oratori de So'n Negre se va celebrar la missa votiva del patró Sant Antoni, amb l'assistència d'una representació del Consistori encapçalada pel Batle Pere Mesquida.

Després de la missa, al pati de l'escola s'encengué un fogueró que durà fins ben avançada la nit ja que un cop acabada la retransmissió del partit Mallorca-Atl. Madrid, la concurrència s'incrementà i vora el foc la gent semblava que no frissava d'anarse'n a jeure.

El sendemà les beneïdes mantenen la tònica característica de sempre —a So'n Negre solen esser vitenques— amb una expectació també respectable. Hi havia gent de per tot el terme.

Sis carrosses concorreren a les beneïdes i una caterfa de gent amb animals diversos. També hi eren el grup de cavalls que encapçala en Julià de Ca'n Moix, entre els quals hi havia dos exemplars que valien ulls per mirar. Mn. Macià Fiol impartí

la benedicció, entre gloses i cançons.

—El jurat concedí els premis com segueix:

1er. premi, Una radio-cassette stéreo donada per Electrodomèstics Ricart, a la carrossa núm. 6, de l'Associació de Veïnats de Son Negre.

2on. premi, 8.000 ptes., a la carrossa núm. 3, de Joan Maimó.

3er. premi, 6.000 ptes., a la carrossa núm. 5, de Ca's Concos d'Es Cavaller.

4rt. premi, trofeu i 3.000 ptes. donades pel Vedat de Sa'n Negre, a la carrossa núm. 4, de Pere Obrador.

5è. premi, 3.000 ptes. donades per Apolònia Artigues de So'n Pinta, a la carrossa núm. 2, de Ca'n Salines.

6è. premi, 2.000 ptes., a la carrossa núm. 7, de l'Associació de Veïnats de So'n Negre.

Premi especial de 1.000 ptes. al concursant núm. 1, l'omen Obrador.

Premi especial, un sopar per quatre persones, donat pel Cellar «Sa Sinia» de Portocolom, al col·lectiu a cavall d'En Julià de Ca'n Moix.

## la rodella

### l'assistència sanitària

Recentment, a Felanitx, s'ha inaugurat la instal·lació, a l'antiga Estació Enològica, dels servicis assistencials de la Seguretat Social (ara li diuen Insalud). L'administració continua a l'edifici anomenat «Ses tres pessetes», al carrer de S'Aburador; però tot els dispensaris com el servici d'urgències, inaugurat encara no fa un any, ja funcionen al restaurat edifici del Passeig d'En Ramon Llull. Aquestes noves instal·lacions mereixen de part nostra unes consideracions que oferim tot seguit.

La reforma de l'edifici, realitzada per Insalud i que ha costat una suma important de doblers, s'ha guanyat un elogi fervorós. L'Estació Enològica se trobava en un estat pròxim a la ruïna, i era una llàstima ja que és un dels pocs edificis amb què contem que té prou valors arquitectònics i que ja està integrat dins el nostre paisatge urbà. La reforma s'ha fet de tal manera que la part externa ha estat perfectament respectada i restaurada. És a dir, ha preservat tot quant hi havia de respectable, al temps que assegurava la conservació d'un edifici i en treia un profit que revertirà en la població.

Es ver que l'edifici no és cèntric, però avui ja se fa molt difícil trobar un punt que resulti topadís a tothom. És més, amb la reforma circulatòria que estam patint, tot s'ha complicat molt i les distàncies s'han allargat d'una manera desconsiderada.

Amb la reforma, tant els servicis d'urgències com els consultoris han millorat extraordinàriament i fan un contrast viu amb el local del carrer de S'Aburador, insuficient, incòmode i esguerrat des del primer dia que va funcionar. No hi ha dubte que els malalts de la Seguretat Social seran atesos en unes condicions molt més acceptables, que ja varen

millorar amb la creació del servici d'urgències.

Ara a l'Estació Enològica, un local amb moltes possibilitats, hi ha els servicis anomenats, però ni un més. Ni odontologia, ni raigs X, ni cap especialitat. Els malalts hauran de continuar anant a Ciutat per menudències que podrien ben bé resoldre's a la vila. Vostès diran que el món no és fet en dos dies, i és així; però al mateix temps que elogiem les noves instal·lacions, l'honor a la veritat ens obliga a assenyalar aquestes deficiències i constatar que no s'han produït les millores per les quals hem sospirat molts d'anys i a hores d'ara ja haurien d'estar llestes.

Un altre punt que preocupa i que s'ha platejat d'ençà de la inauguració del servici d'urgències hauria d'haver estat ja considerat pels responsables de l'àrea de la població: és cert que gran part dels felanitxers tenen dret als servicis de la Seguretat Social; però no podem ignorar que n'hi ha molts també que reben assistència d'altres entitats (els funcionaris de l'estat; de l'Ajuntament, els qui tenen partit amb un metge, etc.). Aquesta gent, en el cas d'una indisposició imprevista sobrevinguda a la nit o en dissabte o diumenge poden acudir al centre d'urgències, però naturalment han de pagar l'atenció.

Vostès potser no han reparat que aquest setmanari ha deixat de publicar el nom del facultatiu que estaria de torn els diumenges i festes i ja hem dit que la solució del servici d'urgències no acaba d'esser l'adequada, des del moment que obliga a pagar una assistència que el malalt ja té pagada.

Aquest article se podria completar plantejant les necessitats dels veïnats de Ca's Concos, S'Horta i Portocolom, però això podrà esser tema d'una altra rodella.

Pirotècnic

## Avui vespre gran fogueró a So'n Prohens

Avui vespre a So'n Prohens clouran la tongada de festes de Sant Antoni amb una vetlada que se presenta ben atractiva. A les 8 del vespre hi haurà missa amb l'assistència de la Corporació Municipal i tot seguit FOGUERÓ on podrà torrar tothom. Hi haurà pa pagès i condiments.

Després s'armarà un bon ball de pagès al so de S'Estol d'Es Picot de So'n Macià.

No cal dir que tots els qui vulguin hi són convidats.

Col·laboren a la festa l'Ajuntament, el Cellar Cooperatiu i «Vi d'En Bernat».

## Ferrerías, 2 - Felanitx, 0

No hubo acierto en las jugadas finales



Muñoz II (1) suplió a Vacas y Bauzá (—) a Puig.

ARBITRO. — Capó Olives (1). Regular, pero sin grandes problemas.

GOLES. — 1-0) Min. 23, Selu desde fuera del área aprovecha una indecisión de la zaga merengue. (2-0) Min. 25, dos minutos después, otro despiste defensivo por parte visitante da oportunidad a Tiá, para que desde atrás en perfecta arrancada, marque el resultado definitivo.

### EL FERRERIES SENTENCIÓ EN LA PRIMERA PARTE

Supo el equipo menorquín sacar fruto a una anodina 1.ª parte. Dos goles en poco espacio de tiempo fueron suficientes para sentenciar el partido. Dos fallos de la cobertura visitante bastaron para que el marcador fuera ya un obstáculo in-

salvable para el conjunto de Tauler (dicen que vino con muchas bajas) pero la verdad es que demostró muchas hechuras, abusando del pase corto, y de extremada lentitud.

CARLOS MUT

Con las bajas anunciadas el Felanitx tuvo que formar un equipo de circunstancias. Fue Carlos Mut el motor del equipo felanitxer, un hombre que no venía jugando últimamente y que estaba en la «reserva».

Tuvo en esta 2.ª mitad el Felanitx oportunidades para igualar el marcador adverso, pero no supo atinar ante el marco defendido por Mir. Algunos balones se perdieron en la madera, pero la verdad es que a los visitantes les faltó siempre profundidad para conseguir un resultado positivo, pese a que pusieron mucha voluntad en la segunda de cambios.

G. F.

(Desde MENORCA por G. F.)  
El primer tiempo terminó con ventaja local por (2-0). Resultado que sería definitivo.

FELANITX. — Adrover (2), Puig (2), Perelló (1), Pérez (1), Mestre (1), Nadal (1), Mut (3), Caldentey (1), Seminario (1), Nico (2) y Vacas (1).

# FELANITX

Semanario de intereses locales



PRECIO DE SUSCRIPCIÓN

Semestre 893 Ptas.  
Provincias 970 Ptas.

## agenda

### SANTORAL

D. 5 Sta. Agueda  
L. 6 S. Pablo Miki  
M. 7 S. Teodoro  
M. 8 S. Esteban  
J. 9 Sta. Apolonia  
V. 10 S. Guillermo  
S. 11 Ntra. Sra. Lourdes

### LUNA

Cuarto creciente el 10

### COMUNICACIONES AUTOCARRE

**Felanitx - Palma por Porreres:**  
A las 6,45 (excepto sábados), 8,  
10, 14 y 17,45 h.  
Domingos y festivos, a las 8,  
14 i 19 h.

**Palma - Felanitx:** A las 9,30,  
13, 16 y 19,30 h.  
Domingos y festivos, a las 9,30,  
16 y 20,30 h.

**Felanitx - Palma por Campos  
y Llucmajor:** A las 8 y 14 h. Do-  
mingos y festivos, a las 8 y 19 h.

**Palma - Felanitx:** A las 12,30 y  
19 h. Domingos y festivos, a las  
9,30 y 20,30 h.

**Felanitx - Porto-Colom:** A las  
7, 8,45, 14,15 y 17,30. Domingos y  
festivos, a las 7, 9, 12,30 y 17,30  
horas.

**Porto-Colom - Felanitx:** A las  
7,30, 9,15 (enlazan con Palma),  
16 y 18. Domingos 7,30 (-Palma),  
9,30, 13 y 18,15 (-Palma).

**Felanitx - Cala Murada:** Sólo  
domingos, a las 8 y 12,30 h.

**Cala Murada - Felanitx:** Sólo  
domingos, a las 9 y 13 h.

**Felanitx - Cala d'Or:** Diario a  
las 7 (excepto sábados y festi-  
vos) y 17,50 (excepto sábados,  
domingos y festivos). Domín-  
gos, 11,15.

**Cala d'Or - Felanitx:** Diario a  
las 7,45 (excepto sábados y festi-  
vos) y 18,45 (excepto sábados,  
domingos y festivos). Domín-  
gos, a las 12 h.

### Médico para mañana:

Servicio de Urgencia:

C. Mateo Obrador, 23

Tel. 580254

### Farmacias de turno:

Sábado y domingo:

Lunes: Munar-Melis Gayà  
Miquel-Nadal  
Martes: Amparo Murillo  
Miércoles: Catalina Ticoulat.  
Jueves: Francisco Píña  
Viernes: Munar-Melis-Gayà

### TELEFONS D'INTERÉS

Policia Municipal 580051  
Funeraria 580448 - 581144  
Ambulancias 581715  
Guardia Civil 580090  
Bombers 581717

## Ayuntamiento de Felanitx

Extractos de acuerdos que se formulan en cumplimiento del artículo 8.2 de la Ley 40/1981 de 28 de Octubre, a efectos de su remisión a la Comunidad Autónoma y al Gobierno Civil, de su publicación en el tablón de edictos de esta Casa Consistorial y en las carteleras públicas y de su posible inserción en la prensa y en el Boletín Oficial.

La Comisión Municipal Permanente de este Ayuntamiento en sesión ordinaria celebrada el pasado día 12, tomó los siguientes acuerdos:

Fue aprobada el acta de la sesión anterior.

Se acordó encargar a la Casa ESTOP, 33 fotografías aéreas verticales actualizadas de Felanitx, por el precio de 215.400 ptas.

Se informó desfavorablemente la solicitud de D. José Fco. Cerdó Pons, en representación de CAMPSA, de autorización para instalación de una caseta desmontable en el Muelle de Ribera de Porto-Colom.

Se dio cuenta del escrito del Ilmo. Sr. Presidente de la Audiencia Territorial de Palma de Mallorca sobre interposición de Recurso Contencioso-Administrativo por don Nicolás Oliver Garau a causa de denegación de licencia de obras.

Se dio cuenta del escrito de Educación y Ciencia sobre la no necesidad de construcción de un edificio para albergar la Formación Profesional en este Municipio.

Se concedieron seis licencias de obras menores a particulares.

Se autorizó una legalización de obras ya realizadas.

Se concedieron dos nuevos plazos para terminación de obras ya autorizadas.

Se concedió licencia a D.<sup>a</sup> María Picó Forteza para proceder a la adición de una planta piso destinada a vivienda, sobre planta baja existente en la calle Tauler de Porto-Colom, con una de 18.756 ptas.

Felanitx, a 14 diciembre de 1983

El Secretario,

Guillermo Juan Burguera.

El Alcalde,

Pedro Mesquida Obrador.

El Excmo. Ayuntamiento Pleno, en sesión extraordinaria celebrada el pasado día 20, tomó los siguientes acuerdos, con la asistencia de todos sus miembros, excepto D. Fernando Calderón, D. Antonio Nadal y Don Bartolomé Estelrich, que llegó cuando se levantaba la sesión.

Se deliberó sobre el Presupuesto Municipal Ordinario para el ejercicio de 1984, dejándose el asunto sobre la mesa sin adoptarse decisión alguna, para completar la documentación.

Felanitx, 21 de diciembre de 1983.

El Secretario,

Guillermo Juan Burguera

El Alcalde,

Pedro Mesquida Obrador

La Comisión Municipal Permanente de este Ayuntamiento en sesión ordinaria celebrada el pasado día 19, tomó los siguientes acuerdos:

Se aprobó por unanimidad el acta de la sesión anterior.

Se aprobó una relación de cuentas y facturas por un importe de 7.208.027 Pts.

Se aprobó por unanimidad una relación de Impuestos Municipales de 1978 a 1982 que deben causar baja a los Padrones Municipales por un importe total de 470.700 Pts.

Se aprobó por unanimidad el Padrón Municipal de Solares sin vallar para el año 1983, por un importe de 319.425 Pts.

Se accedió a la solicitud de D. Mateo Mayol Vicens, remitida por el Ingeniero del Grupo de Puertos de Baleares, interesando autorización para dragar una pequeña zona de Porto-Colom.

Se acordó por unanimidad la instalación, a precario, de una tubería de distribución de agua potable en terrenos de D. Bernardo Valens Riera, debiéndose colocar a una profundidad mínima de 80 centímetros siguiendo la ya existente del Pou d'Es Collet, y que las posibles reparaciones o roturas correrán a cargo de esta Corporación.

Quedó sobre la mesa la solicitud del Club Colombófilo Felanitx, interesando de este Ayuntamiento una ayuda material consistente en la cesión del camión de este Ayuntamiento y el chófer para el traslado de jaulas de palomas desde Felanitx a Palma durante 17 días.

En el turno de la correspondencia oficial se vieron los escritos de la Cruz Roja Española comunicando la programación de unos ciclos de información sanitaria, acordando la Comisión tomar contacto con la citada entidad para obtener una mayor información; el escrito de D. Antonio Méndez Morales, en representación de la Junta Provincial de la Asociación Patronal de Albañilería, solicitando de este Ayuntamiento que se exija para todos las licencias de obras la exhibición del Documento de Calificación Empresarial. También se vio un comunicado del Consell Insular de Mallorca por el que se pone en conocimiento de este Ayuntamiento que la Comisión de Cooperación en su reunión de fecha 23 de noviembre de 1983 acordó dejar sobre la mesa la solicitud de este Ayuntamiento de cooperación técnica en el «Proyecto técnico del Emisario Submarino de Cala Ferrera».

Se concedieron doce licencias de obras menores a particulares.

Se concedieron dos nuevos plazos para terminación de obras autorizadas.

Se concedió licencia a Playa Ferrera, S. A. para construir un nuevo edificio aislado de tres plantas destinadas a nueve viviendas, en el solar n.º 72 de la Urbanización de Cala Ferrera, con una tasa de 175.592 Pts.

Se concedió licencia a D. José Covas Vicens y Bernardo Nicolau Monserrat, para construir un nuevo edificio aislado de cuatro plantas, destinadas a local la planta baja y a una vivienda en cada una de las plantas piso, en solar de la calle Asunción de Porto-Colom, con una tasa de 150.824 Pts.

Se concedió licencia a D. Ramón F. Keller, teniendo en cuenta que la Sección Insular de Mallorca de la Comisión Provincial de Urbanismo, en sesión celebrada el día 4 de mayo de 1983 aprobó el Proyecto, para construir un nuevo edificio aislado de tres plantas y una piscina, destinadas a una vivienda anexa a la explotación agrícola-ganadera, en la finca rústica denominada Son Sard, con una tasa de 208.352 Pts.

Se concedió licencia a D. Miguel Alzanillas Ginart, para construir un nuevo edificio aislado compuesto de planta sótano destinado a almacén y planta baja a local, en solar de la calle Asunción de Porto-Colom, con una tasa de 77.557 Pts.

Se concedió licencia al Ministerio de Educación y Ciencia, para construir un edificio destinado a nave taller, en el Centro de Formación Profesional del Instituto Virgen de San Salvador de Felanitx.

Felanitx, a 28 de diciembre 1983.

El Secretario

Fdo.: Guillermo Juan Burguera

El Alcalde

Fdo.: Pedro Mesquida Obrador

### ANUNCIO

#### REDUCCION ARBITRIO RECOGIDA DE BASURAS

Se recuerda al vecindario, que la tarifa relativa a viviendas particulares en Felanitx, litoral, S'Horta y C'as Concos, gozará de una reducción del 50 %, siempre y cuando se demuestre que en la misma sólo habitan personas jubiladas, que disponen de una sola vivienda y que la renta total percibida por el conjunto de personas que conviven en dicho domicilio no exceda de 34.530 Ptas. mensuales.

El plazo para presentar la justificación que da derecho a la reducción de la tasa finirá el día 28 de febrero.

Felanitx, a 20 de enero de 1984.

El Alcalde

Pedro Mesquida Obrador

# SUPERHANSAS

## OFERTA

Papel higiénico a 15 ptas.

Mimosin 222 ptas.

No olvide encargar su pollo al ast al Tel. 581618

## Conferències de la Cambra Agrària

Tornam estar davant un nou cicle de conferències agrícoles, organitzat per la Cambra Agrària Local. Comprens molt bé que els pagesos no estan per engronços ni per històries que ens puguin contar, però estic convençut de que és convenient i necessari dur a terme la tasca divulgadora que pertany a la Cambra Agrària, ja que procuram que els temes siguin ben actuals.

Els temes, de sempre, estan motivats per qualque causa. Enguany n'hi ha un de motivat per la retxa de calabruix que va passar des de la carretera de Campos fins al Castell, passant i tenint el principal nucli a So'n Negre. Si els cultius haguessin estat assegurats, s'haguessin pogut cobrar els mals. Per explicar els *seguros* agrícoles tendrem un dimarts de febrer al nostre paísà D. Jaume Grimalt Obrador, Cap del SENPA.

Els camps experimentals de l'Obra Agrícola de la Caixa, les experiències amb l'albercoc sec, vinya i fruiters i els viatges tècnics i el realitzat a Califòrnia (amb projecció de pehícules on es veuen els diferents cultius en pla intensiu d'aquest país americà) seran els temes de dues vetlades de les que tindrà cura especial el col·laborador amb Felanitx D. Ramon Alabern Montis, perit agrícola.

La tributació agrícola ha estat un tema que alguns pagesos han demanat. Les noves disposicions fiscals, la declaració de renda, de patrimoni, etc. tot enfocat cap a la pagesia serà explicat pel nostre paísà Bartomeu Oliver Bennàsar, sub-inspector de tributs, Antoni Jaume Crespi, enginyer en cap del Servei de Cadastre i Valoració de Rústica i D. Francesc Gual Ramis, inspector

financer i tributari. La vetlada és prou interessant i actual.

I per finalitzar el cicle, el Cap d'Extensió Agrària de Manacor, D. Miquel Estelrich Mieras parlarà de la gravetat de la plaga de l'escarabat de l'albercoquer, les gestions fetes amb la Conselleria, així com dels medis de lluita perquè aquesta plaga no acabi amb l'albercoquera de Felanitx.

Res més, fins aquí l'anunci de les vetlades que passarem junts els interessats amb els temes exposats, simplement els qui vulguin tenir un contacte amb unes possibles solucions a la problemàtica actual. No crec que faça falta dir que convidam de tot cor als agricultors i propietaris agrícoles de Felanitx.

Les conferències es donaran als locals que la Caixa té a la Vila ja que en realitat és aquesta l'entitat que suporta el cicle fent-se càrrec de les despeses que ocasiona, la qual cosa agraim ben coralment. Començaran a les 9 i mitja del vespre i procurarem esser puntuals.

Tomeu Rosselló

President de la Cambra Agrària

### Agraïment

La família Pons-Gelabert vol agrair tots els testimonis de condol rebuts amb motiu de la mort d'Arnau Pons Garau. La seva esposa fills i els altres parents, davant la impossibilitat de correspondre'ls a tots personalment, ho volen fer per mitjà d'aquesta nota.

A tots, moltes gràcies.

## GINECOLOGIA

Nueva consulta: C. Bosch, 9 - 1.º (junto pastelería S·Illot)

Horario: Lunes, martes y miércoles de 16:30 a 19:30 horas

(Pedir día y hora) Tel. 551008

Dr. César Mesón Legaz



## Arnau Pons Garau

va morir a Ciutat, el dia 28 de gener de 1984, a 87 anys, havent rebut els Sants Sagraments i la Benedicció Apostòlica

### Al cel sia

La seva esposa Elionor Gelabert Perello; els seus fills Arnau, Margalida i Miquel; fills polítics Francesca Bergues, Lluís Salom i Maria Roig; fillola Margalida Pons; neta Elionor, Marc, Carles, Arnau i Alexandre; neta política Antoni i Magdalena; cunyades Bàrbara i Joana-Aina i els altres parents vos demanen que encomaneu la seva ànima a Déu.

Casa mortuòria: Carrer Aragó, 34 a - 10è a - Ciutat

## Sant Antoni d'Es Carritxó

Cada any en Es Carritxó, per ser una barriada, saben fer una festada per honrar es seu Patró.

Es vespre abans, a l'altar major una missa concelebrada que va ser una monada; massa llarg per contar-ho!

Llavors un gran fogueró amb una gran flamarada. Sa gent arremolinada cercava sa calor i caliu a un racó per poder fer sa torrada i pegar una glopada de sangria la millor.

Un bon trio cantador per animar sa vetlada amb un tipo de cançó de sa que a sa gent agrada. I tota entusiasmada, just feien aplaudir-ho!

No faltà sa ximbombada amb qualque verda cançó, perquè no entràs sa fredor fins a sa dematinada.

Sa porcelleta rifada no la foteren enguany i la se'n dugué formada En Sebastià Company.

Dimarts, dia d'Es Patró va ser una gran diada, pes replà i s'esplanada, de gent arremolinada n'hi havia un batalló.

Una taula endiumenjada amb sa imatge d'Es Patró. Arran es capellà major, roquet i estola posada salpasser amb sa flocada i sa font d'aigua preparada per dar sa bendició.

I comença a desfilar un enfilai de carrosses de petites i de grosses de lo més guapo que hi ha.

Abans que em fugi de's cap també vull felicitar qui sa festa organitzà i tots es pobles veïnats que molt desinteressats hi varen participar.

I ara per acabar sa darrera oració, just me queda demanar a Sant Antoni bon patró, que damunt Es Carritxó estengui sa seva mà i l'any que ve pogem tornar amb més pau i unió.

Donau-nos bona saó que es sembrat pugui fruitar i es barri d'Es Carritxó de cor vos ho agrairà i mai per mai vos perdrà aqueixa gran devoció.

Rafel

## Resultado de las Elecciones Sindicales en el Ayuntamiento

El día 24 de enero se celebraron las Elecciones para tres Delegados de Personal en el Ayuntamiento, con el siguiente resultado:

D. Miguel Andreu Román, Independiente, 28 votos.

D. Jaime Maimó Obrador, Independiente, 28 votos.

D. Simón Adrover Garí, Independiente, 27 votos.

D. Nicolás Ramón Capó, de U.G.T., 13 votos.

D. Angel Amores Molina, de

U.G.T., 12 votos.

D. Hernán J. Huertas Nadal, de U.G.T., 9 votos.

D. Jerónimo Gallardo Martínez, de U.G.T., 2 votos.

D. Gabriel Morey Gelabert, de U.G.T., 0 votos.

En consecuencia, resultaron elegidos, por gran mayoría, como Delegados de Personal los tres funcionarios Independientes.

Felanitx, a 25 de enero de 1984.

El Alcalde-Presidente de la Junta Electoral,  
Pedro Mesquida Obrador.

NECESITO COCINERO con experiencia para Restaurante en Porto Colom.  
Inf.: Tel. 575669.

EXTRAVIADA PERRA NEGRA.  
Con collar rojo. Peluda. Atiende por Margarita. Se gratificará devolución.  
Inf.: C. Gabriel Vaquer, 91.  
Tels. 580978 - 581617

VENDO SOLAR, 422 m2. Urb. Ca's Corso, 900.000 pts.

VENDO PISO en la misma Urb. 3 dormitorios, baño, aseo, cocina, comedor y garaje. 4.200.000 pts.  
Informes: Tel. 575267

# INFORMACIÓN LOCAL

## Les conferències de la Cambra Agrària

Dimarts que ve, dia 7, començarà el cicle de conferències que organitza la Cambra Agrària amb el suport de la Caixa de Pensions, en el qual al llarg de cinc dimarts consecutius, s'explicaran diversos temes relacionats amb la problemàtica del camp.

Aquesta primera conferència, que començarà a les 9,30 del vespre, serà a càrrec de Ramon Alabern Montis, perit agrícola de la Caixa, el qual tractarà dels «Viatges tècnics agrícoles». L'exposició anirà acompanyada de diapositives.

## Tir al plat

Demà diumenge dia 6, a les 10,30 del matí, en el camp de tir de So'n Llaneres de So'n Prohens, tindrà lloc el II Trofeu Festes de So'n Prohens i So'n Nadal de tir al plat, prova social pels abonats i veïns dels vedats dels llocs esmentats.

La tirada serà patrocinada per l'Ajuntament de Felanitx i organitzada per la Societat de Caçadors de So'n Macià i So'n Nadal i el Vedat de So'n Prohens.

Col·laboren: Armeria Noguera, Armeria Monserrat de Manacor, «Art i Fang» de S'Alqueria Blanca, Banca March, Banco de Bilbao, Banc de Crèdit Balear, Bar Raüll, «Bodega Cooperativa, S. L.», Caixa de Balears «Sa Nostra», Caixa de Pensions «la Caixa», Caixa Rural, Comercial Mascaró, Editorial «Ramon Llull», Fotografia Bennasar, Joieria «Brújula», Joieria «Coral», «La Ceràmica», Llibreria Oliver, «Piensos Tayio», Regalos Casa Ramis i «Destilerias Valls».

## Comiat a Rafel Socias

Dijous passat, a un restaurant de la costa, el personal de l'oficina de Felanitx de la Caixa de Pensions, va

oferir un dinar de comiat al Delegat recentment jubilat Rafel Socias Miralles. Hi assistiren també, l'ex-delegat D. Joaquim Nicolau, l'actual, Jacint Farrús, així com gairebé tots aquells empleats de la Caixa que al llarg dels anys de la seva gestió han passat per l'oficina de Felanitx. El Sr. Socias era acompanyat per la seva esposa i fills.

A les acaballes fou D. Joaquim Nicolau qui en nom de tots féu entrega a Rafel Socias d'una safata d'argent commemorativa i el nostre col·laborador Guillem Pizà llegí unes quèntilles a les que glosà en un estil desenfadat i anecdòtic la seva estada entre nosaltres.

Rafel Socias correspongué, amb paraules emocionades, tot agraïnt l'amable comiat i reiterant la seva disposició vers els seus companys.

Nosaltres des d'aquestes planes no ens acomiadam de Rafel Socias. La llarga permanència entre nosaltres l'hi ha creat un lligams que el mantendran gairebé sempre unit a la nostra població, i encara que les circumstàncies familiars el facin retornar al seu solar nadiu de Montuïri, sabem que la seva presència entre nosaltres no serà estranya.

## Concurs Literari «Sant Antoni 1984»

Com a complement pedagògic de la festa de Sant Antoni, enguany es va convocar un concurs literari escolar consistent en un recull de

cançons pels alumnes de primera etapa d'E.G.B. i en una redacció entorn a aspectes històrics del culte i devoció de Sant Antoni, per els de segona etapa.

La resposta a aquest concurs ha estat excel·lent i el Jurat ha pogut constatar l'esforç i entusiasme que han dedicat a l'assumpte tant alumnes com professors. S'han presentat treballs col·lectius molt ben confeccionats, il·lustrats amb vinyetes i xilografies.

Els premis han estat atorgats de la forma següent:

### RECUILL DE CANÇONS

En primer lloc el Jurat, valorant l'esforç evidenciat en els treballs en general, concedeix ex aequo dos premis de 5.000 ptes. cada un als col·legis «Joan Capó» i «Sant Alfons».

1er. premi individual, de 2.000 ptes., a Francisca M.ª Pou Giménez.  
2on. premi individual, de 1.000 ptes., a Josep M.ª Jiménez Rincón.  
REDACCIÓ

1er. premi, de 3.000 ptes., a Catalina Fuster Riera.

2on. premi, de 2.000 ptes., a Miquel Angel Muñiz Picornell.

3er. premi, de 1.000 ptes., a Joan Amor Lladó.

## Campionat de Truc a Portocolom

Organitzat pel Bar d'Es Moll en col·laboració amb «Licores Mallorquines, S. A.» i «Autocares Grimalt», a partir de demà diumenge es disputarà a Portocolom un interessant campionat de Truc per al qual s'han establert cinc trofeus per als primers classificats i un premi de consolació pel darrer.

Els trofeus han estat cedits per «Licores Mallorquines», «Bar d'Es

Moll», «Autocares Grimalt», «Comercial Mascaró» i «Comercial Valls».

El termini d'inscripció acaba avui vespre a les 8. Es poden dirigir al Bar d'En Moll de Portocolom.

## Club Tenis Felanitx

### II RANKING SOCIAL

A disputar del 14 de febrero al 31 de marzo, este club organiza entre sus socios el II Ranking Social en las categorías de Individual masculino y femenino.

Para inscripciones pueden acudir hasta el día 11 de febrero a Joyería Coral, teléfono 581496.

## Catequesis de adults

El próximo martes día 7, a las 9 de la noche, en el salón de actos del colegio de San Alfonso, tendrá lugar la charla correspondiente de este curso de catequesis.

Se invita a todos los fieles.

## Rectificació

A la nota que insertàrem la setmana passada a aquesta mateixa secció, entorn a la tesi doctoral del germà Antoni Adrover, la font de la qual n'era la premsa de Ciutat, figurava com a lloc d'origen d'aquest germà de La Salle, la població de Ca's Concos, quan en realitat la seva contrada nadiua és Es Carritxó, concretament el lloc anomenat «Es Coll», bresol d'una nombrosa família que porta aquest topònim com a sobrenom.

Valgui doncs la rectificació.

## Hogar del Pensionista

### SORTEO MENSUAL

En el sorteo que patrocina «la Caixa», celebrado el pasado mes de enero, ha salido agraciado el socio n.º 1.916, D. Miguel Oliver Caldentey, 3.ª Vuelta, 46.

## Cámara Agraria Local

### SUBVENCION GASOLEO B.

Se pone en conocimiento de todos los agricultores de este Término Municipal, con derecho a la Subvención de Gasoleo B., que pueden pasar por las Oficinas de la Cámara Agraria Local, a partir del día 6 de Febrero, provistos de la Tarjeta del Agricultor y del Documento Nacional de Identidad, para hacerles efectivo el importe correspondiente al segundo semestre del año 1.983.

El plazo para dicho cobro finalizará el día 2 de Marzo de 1.984.

Felanitx, Febrero de 1.984

EL SECRETARIO

Pedro Llompard Bosch

**Alta peluquería señoras y caballeros manicura y estética**

**Rafa Rubio**

profesionalidad - lujo - confort como en los mejores salones de Palma

C. Horts, 2 (en frente médico Dr. Enrique Miquel)

HORARIO:

Mañana 9'30 a 1 - tarde 3'30 a 8

Viernes y sábado no cerramos al mediodía.

## Cupón de la O.N.C.E. y Lotería Inválidas

JUAN GOMILA (Campel)

**Venta fija en el Bar Cala Fava de 7 a 9'30 de la mañana, todos los días excepto martes.**

**Martes, de 7 a 9'30 de la mañana en el Bar Toboso**

## Conferències agrícoles 1984

Organitzades per la Cambra Agrària Local

### DIMARTS 7 DE FEBRER

Presentació del cicle.

#### 1.ª VIATGES TÈCNICS AGRÍCOLES:

- Objectius.
  - Presentació del programa per a 1984.
  - Experiències del viatge realitzat a Califòrnia.
  - Comentaris amb projecció de pel·lícula.
- Per D. RAMON ALABERN MONTIS, Perit Agrícola de «la Caixa».

### DIMARTS DIA 14 DE FEBRER

#### 2.ª LA CONTRIBUTIÓ RÚSTICA IMPOST SOBRE LA RENDA, SOBRE EL PATRIMONI

Per D. FRANCESC GUAL RAMIS, Inspector financer i tributari.  
D. ANTONI JAUME CRESPI, Enginyer en Cap del Servei del Cadastre i valoració de rústica.  
i D. BARTOMEU OLIVER BENNASAR, Sub-inspector de Tributs.

### DIMARTS DIA 21 DE FEBRER

#### 3.ª PRESENTACIÓ A FELANITX DE LES DARRERES PUBLICACIONS DE RESULTATS DELS CAMPS ESPERIMENTALS SOBRE:

- Sequer d'albercocs.
  - Vinya.
  - Fruïters.
- Per D. RAMON ALABERN MONTIS, Perit Agrícola de «la Caixa».

### DIMARTS DIA 28 DE FEBRER

#### 4.ª ASSEGURANCES AGRÍCOLES.

Per D. JAUME GRIMALT OBRADOR, Cap del SENPA.

### DIMARTS DIA 5 DE MARÇ

#### 5.ª CAMPANYA CONTRA L'ESCARABAT DE L'ALBERCOQUER. ACCIONS A REALITZAR DINS AQUEST ANY.

Per D. MIQUEL ESTELRICH MIERAS, Cap d'Extensió Agrària de Manacor.

LES CONFERÈNCIES ES FARAN AL LOCAL DE LA CAIXA DE PENSIONS I COMENÇARAN PUNTUALMENT A LES 9,30 DEL VESPRE.

## Nota aclaratoria de «Unió Felanitxera»

1.º—El nuevo precio del agua se aprobó en la sesión plenaria de este Ayuntamiento celebrada el día 18 de enero de 1984, con los votos favorables de «Unió Felanitxera» y del cabeza de lista del P.S.O.E. D. Fernando Calderón, absteniéndose de votar los Sres. Nadal y Oliver, del mismo grupo, y los Concejales aliancistas; y haciéndolo en contra el Sr. Riera, en suma, once votos a favor y uno en contra.

2.º—El aumento del precio del agua no supondrá en su conjunto un 46 % más, porque no sufren aumento ni el agua residual, ni las cuotas de servicio, ni las de conservación.

Por ejemplo: Una familia con un consumo de 18 m<sup>3</sup> de agua por trimestre pagaba antes de la modificación de la tarifa 853'50 Ptas., ahora pagará 997'50 Ptas., por tanto, el aumento es de menos del 18 %.

3.º—El año 1983 ha sido el primero en que los contadores de agua

funcionan obligatoriamente, con las ventajas de tener las veinticuatro horas de servicio, pero al mismo tiempo, es el primer año en que se sabe lo que se ha recaudado con la tarifa vigente y, por tanto, se sabe el aumento por m<sup>3</sup> para nivelar los costes.

4.º—La modificación de la tarifa obedece a la aplicación de la fórmula polinómica de Revisión de precios autorizados por la Comisión Delegada de Asuntos Económicos de la Provincial de Servicios Técnicos, en fechas del 10 de agosto de 1976 y el 29 de marzo de 1980.

5.º—La modificación de la tarifa del Servicio Municipal de Abastecimiento Domiciliario de Agua Potable a Felanitx Ciudad, está en plazo de información pública durante quince días, y el expediente puede examinarse en la Secretaría del Ayuntamiento.

Felanitx, 29 de enero de 1984.

## Ayuntamiento de Felanitx

### Servicio de recogida de basuras

Para general conocimiento, se hace saber que los días y horarios de recogida de basuras de este Término Municipal serán los siguientes:

— En Felanitx, Porto-Colom y Cala Ferrera, cada día, excepto vísperas de festivos.

En Felanitx se recogerá a partir de las 20'30 horas.

En Porto-Colom se recogerá a partir de las 16'30 horas.

En Cala Ferrera, se recogerá a partir de las 24 horas.

— En S'Horta y Ca's Concos, los lunes, miércoles y viernes.

En S'Horta, se recogerá a partir de las 19 horas.

En Ca's Concos, se recogerá a partir de las 19'30 horas.

En caso de sucederse varios días festivos, siempre se recogerá en la segunda jornada.

AVISO IMPORTANTE: El primer lunes de cada mes, no festivo, en cuyo caso será el siguiente día hábil, se procederá a la recogida de muebles estropeados, electrodomésticos, etc.

### ANUNCIO

El Ayuntamiento Pleno en sesión celebrada el día 18 del corriente mes de enero aprobó la actualización de precios correspondiente a la 3.ª Fase del Proyecto de Reforma de Alumbrado Público de Porto-Colom, S'Horta y Ca's Concos, redactado por el Ingeniero Industrial D. Sebastián Rossell Puig, lo que se somete a información pública por plazo de 15 días a efectos de reclamaciones.

Felanitx, a 30 de enero de 1984

El Alcalde

Pedro Mesquida Obrador

## Coses d'Es Port

### AMB EL CONSELLER DE CULTURA

El passat dia 20 feren una visita al Conseller d'Educació i Cultura Francesc Gilet, una comissió de pares d'alumnes de l'Escola del Port i el President de l'Associació de Veïnats, acompanyats del regidor d'AP Tomeu Estelrich. La visita fou molt cordial i profitosa, prometent el Sr. Gilet ajuda a l'escola del Port en tot lo concernent a les seves competències.

### MAQUINES DE FER GEL

El dia 19 de gener foren inaugurades unes màquines per fer gel a Sa Llotja de Portocolom. Aquests aparells produiran uns 1.500 quilos diaris, quantitat que vendrà a cobrir les necessitats que tenien els mariners.

Donam la nostra enhorabona a la Confraria de Pescadors i d'una manera especial al seu president Miquel Binimelis.

Gent d'Es Port

### Peña Quinielística C. D. FELANITX

Valencia - Málaga	x2	1	1x	1x
R. Sdad. - R. Betis	2	1x	1x	1
Cádiz - R. Madrid	x	2	x2	1 2
Zarag. - Valladolid	1 2	1	1 2	1
Salamanca - Gijón	x	1x2	1x2	1x2
Barna. - Murcia	x	1	1	1
Sevilla - Mallorca	1 2	1x2	1x2	1
Osasuna - Español	1	1	1	1x
Coruña - Santand.	x	x2	1	1
Cartag. - A. Madr.	1	1	1	1x
Hércules - Granada	1	1x2	1	1
Oviedo - Elche	1x	1x	1 2	1x2
Palen. - Algeciras	1x	1	1	1x
Huelva - Tenerife	x2	1x	1	1

64A. 432A. 288A. 288A.

### Patrocina

## Autocares GRIMALT S. A.

Autocares de lujo  
Servicio Microbuses  
Taxis

Tel. 581135-580246 FELANITX

## La Candidatura Democrática Independient informa:

A la mateixa sessió que comentàvem l'altra setmana, va esser adjudicat el servei de recollida de fems a l'únic aspirant, que és l'actual concessionari.

Aquest servei costarà enguany 17 milions de pessetes; 'any 1985, 18 milions i mig; el 86, 20 milions; i l'any 87, 22 milions de pessetes.

Si tenim present que a l'any 1983,

aquest servei s'ha fet per 13 milions i mig, la Candidatura no veu justificació a l'increment de 3 milions i mig que experimentarà respecte de l'any passat (l'inflació sembla que haurà estat d'un dotze per cent). A l'hora de decidir la puja, a la sessió del dia 3 d'octubre de l'any passat, el representant de la Candidatura se va abstenir.

### NECROLOGICAS

El pasado día 25 de enero dejó de existir en nuestra ciudad, a la edad de 75 años y después de recibir los auxilios espirituales, D. Gabriel Villalonga Huguet (Es ferrer Llonga). D.e.p.

Reiteramos nuestra condolencia a su familia y de un modo especial a su hermano D. Pedro y ahijada D.ª María Eulalia.

Dissabte passat entregà l'ànima a Déu a Ciutat, a 87 anys, havent rebut els sants sagraments i la benedicció Apostòlica, D. Arnau Pons Garau. A.c.s.

Enviam el nostre més sentit condol a la seva esposa D.ª Elionor Gelabert, fills D. Arnau, D.ª Margalida i D. Miquel, fills polítics i als altres parents.

## de sociedad

### BODAS DE PLATA MATRIMONIALES

El pasado domingo día 29 celebraron sus bodas de plata matrimoniales los esposos D. Adrián Sevilla Alique y D.ª Encarnación García Hernández.

Con tal motivo en su domicilio de Porto-Colom celebraron una fiesta en el decurso de la cual recibieron el testimonio de simpatía y adhesión de sus familiares y amistades.

A las muchas felicitaciones recibidas por el matrimonio Sevilla-García, unimos la nuestra muy cordial.

## COMPRE EN

## Novedades LOBELIA

### GENEROS SUPER REBAJADOS

Pantalones niño	1000
Jerseys niño	800
Pijamas niño - niña	900
Baberitos niño - niña	300 y 400
Peleles y trajecitos	400
Camisas niño	800
Americanas señora	2500
Baberos señora	650

y bastantes artículos más.

## ap FELANITX

Jueves día 1 de marzo, a las 21 horas en «LA PONDEROSA»

## CENA - COLOQUIO

ABEL MATUTES JUAN y GABRIEL CAÑELLAS FONTS

Reserva de tickets: Tels. 581135 y 575602

## Bar VISTASOL

Cala Marsal

comunica a sus clientes y amigos, que hay servicio de TAPAS VARIADAS

OS ESPERAMOS

## TENIS

## Campeonato de Baleares por equipos Cadetes (hasta 16 años)

### Club Tenis Natación Palma, 4 - Club Tenis Felanitx, 0

Agitado fin de semana el de los jugadores del Club Tenis Felanitx ya que tuvieron competición el sábado en Inca y el domingo en Palma.

Encuentro perteneciente a la tercera jornada del Campeonato de Baleares por equipos cadetes. Neta superioridad del equipo palmesano, sin duda el mejor de la competición, ante la que nada pudieron hacer nuestros jugadores.

Antonio Barceló perdió con José Bauzá por 6-1 6-1.

Pedro Muelas Mas perdió con Pedro Pallicer por 6-0 7-6.

Simón Vicens perdió con Juan Perelló por 6-1 6-1.

María Gloria Cerdá perdió con Margarita Perelló por 6-1 6-2.

#### Liga de Escuelas de Tenis

Segunda jornada perteneciente a la Liga de Escuelas de Tenis que

organiza la Asociación de Profesores de la Enseñanza del Tenis en Baleares (A.P.E.B.).

Desigual suerte para nuestros chicos ya que, mientras el equipo de Alevines no tuvo ninguna dificultad para obtener una clara victoria, el equipo Cadete sucumbió inesperadamente ante los de Inca. Si bien cabe destacar que el Sport Inca alineó a dos jugadores infantiles, que a pesar de ser un poco más jóvenes, están entre los mejores de Mallorca.

Resultados:

#### Cadetes

Sport Inca, 2  
Tenis Felanitx, 1

#### Alevines

Sport Inca, 1  
Tenis Felanitx, 4

## CINE FELANITX ☎ 581231

Jueves 9 y viernes 10 a las 9 noche

¡Las escenas más osadas con desnudos integrales!

### La isla de los mil placeres

y también

La profesora baila con toda la clase

¡Más picante que nunca!

Sábado 11 a las 9 noche y domingo 12 desde las 3

Cuando el contrabando humano cubre de sangre la línea fronteriza de E.E. U.U. ...

CHARLES BRONSON en

### A veinte millas de la justicia

¡Libertad o muerte solo a veinte millas!

Además verá en el mismo programa

SUBE Y BAJA

con CANTINFLAS

## CINE PRINCIPAL ☎ 580111

Sábado a las 9 noche y domingo en dos sesiones desde las 3.

Una mujer aterrorizada..., un cadáver perdido... y un asesino...

### Tiempo para morir

con ROBERT MITCHUM

y WOODY ALLEN es el director, escritor e intérprete de

« Z E L I G »

HOY Y MAÑANA:

CINE FELANITX: «Fuga del Bronx» y «Bésame y esfúmate»  
CINE PRINCIPAL: «Duelo al sol» y «Castillos de hielo»

## AJEDREZ

## ¡¡ CAMPEONES !!

Ha finalizado el campeonato de Mallorca por equipos, pudiéndose catalogar éste como excelente para los dos equipos del C. A. Felanitx, tanto en primera equipo «A», como en segunda equipo «B».

El equipo «A» ha logrado el título de campeón y por lo tanto el ascenso a la máxima categoría balear, con una sustancial ventaja (2,5 puntos) sobre el 2.º clasificado, habiendo cosechado solamente una derrota y tres empates.

Desde aquí nuestra más sincera enhorabuena a los que han defendido habitualmente estos tableros, que son los siguientes:

- 1.º Manolo Sierra
- 2.º Antonio Obrador
- 3.º Fco. Lorenzo
- 4.º Lorenzo Cánaves
- 5.º Miquel Estelrich y Antonio Fiol

Por su parte el equipo «B» se ha hecho con la 2.ª plaza en el grupo «B» de 2.ª categoría, y va a disputar la liguilla de ascenso a 1.ª categoría a partir del próximo sábado contra el Palma «B» juntamente con Son Espanyolet o Marratxí, y con el 1.º clasificado de nuestro grupo, el Sa Pobla. De estas confrontaciones les mantendremos informados porque si se consigue una de las dos primeras plazas también ascendería el equipo «B» lo cual supondría un éxito enorme para el ajedrez de Felanitx.

Han defendido los tableros de este equipo:

- 1.º Juan Cánaves
- 2.º Bernardo Rosselló
- 3.º Antonio Ramón
- 4.º Antonio Cánaves

Al margen de esto el C.A. Felanitx organiza un torneo comarcal infantil con grandes promociones para los jóvenes ajedrecistas de la comarca de Felanitx, a jugarse los sábados por la mañana a sistema suizo de 8 rondas (según inscripción). Fecha límite de inscripción día 22 de febrero. Inicio el 25 de febrero a las 10 de la mañana. Ritmo 50 jugadas en dos horas, para todos los nacidos en el año 1969 y posteriores.

INSCRIPCIONES  
HNOS. CANAVES

Teléfono 58 11 40 - Felanitx

A. Cánaves



## Naps

— Si es tallasin tots els pins ja no hi hauria pus incendis. Quin Nap més animal.

— Si es moren tots els felanitxers necessaris per a cobrir, dins un any, l'engrandiment previst del cementeri, la Unió Felanitxera no podrà acabar la present legislatura per falta de fòrum, no quedarà ningú per a ser governat.

— Nap reserva (assegut al banquet): és ver que el Video-Tulsa fa una película en tres dimensions.

JUAN VIDAL - A.P.I.C. 9722

## NECESITAMOS:

Para alquilar o vender temporada 84:

APARTAMENTOS, PISOS, CHALETS,  
CASAS DE CAMPO, FINCAS RUSTICAS.

PROMOCIONAMOS SUS INMUEBLES EN:  
ALEMANIA, SUIZA, AUSTRIA E INGLATERRA.

VENTA EN EXCLUSIVA EN URBANIZACIONES:  
La Fe, Ca's Corso, Sa Punta 2.ª Fase  
y Parcelación Ca'n Cirerol.



CONSTRUCCIONES,  
URBANIZACIONES  
E INVERSIONES  
INMOBILIARIAS

Para informes: Nicolás Juliá, Salustiano Moreno,  
Antonio Palmer

OFICINA EN PORTO-COLOM: C/. Alcalá Galiano, s/n.  
(Edificio Arosa)

Horario: Laborables, de 10 a 13 y de 16 a 19 horas.

Sábados, de 10 a 13.

Tel. 57 52 34



NATURALESA I SOCIETAT

Ecología y pacifismo

Antonio Colinas

En Italia acaba de ser creado un Ministerio de Ecología. La decisión no sé si será de alguna utilidad, pero, desde luego, me parece consecuente. Los habitantes del planeta estamos necesitados de medidas radicales en esta hora en que los grados de contaminación de todo tipo tienden a ser alarmantes. Estamos incluso más necesitados de medidas imaginativas que de leyes, pues sabemos muy bien que, a veces, éstas no se cumplen. O se cumplen sin el necesario rigor. Hay leyes para la protección de las costas, pero hasta hace muy poco el hormigón las ha seguido masacrando. Hay leyes para preservar los monumentos, pero el daño causado en muchos centros históricos es irreparable. Hay leyes para proteger a los ríos, pero las aguas siguen sucias y en ellas flotan los peces muertos. Hay leyes para que el aire se mantenga limpio, pero el grado de contaminación y de riesgo nuclear va en aumento.

¿Y qué decir de los desastres ecológicos extremos? ¿Son suficientemente castigados los responsables de que, de cuando en cuando, revente un petrolero en pleno mar? ¿A quién se va a llevar a la cárcel tras la rotura de uno de los innumerables bidones radioactivos que yacen en la famosa fosa atlántica? Además, ¿es posible cualquier tipo de control serio sobre ese depósito infernal de basuras? Las leyes nada pueden contra el bandolerismo contaminador: contra la fábrica que evacua sus residuos venenosos de noche, contra el barco que arroja al mar los desperdicios orgánicos o el alquitrán, que luego nuestros pies encuentran en la playa. No sé cómo estará ahora el tramo marítimo entre Barcelona y Génova, pero recuerdo que allá por los finales de los años setenta quien hacía en barco y de día ese trayecto se sorprendía al ver que, con más o menos frecuencia, las latas y los plásticos le acompañaban flotando a lo largo de todo el viaje.

Sí, ya sé que un Ministerio de Ecología funcionará también con leyes, pero yo quería, sobre todo, subrayar la creación en sí de ese nuevo organismo, la drástica medida, la idea. La verdad es que en Italia existe una notable sensibilización hacia los problemas del medio ambiente. Quizá esa sensibilización ha nacido demasiado tarde, cuando el paisaje ha sufrido no pocas mordeduras y las gigantescas refineras de petróleo se aproximan, cada vez más, al valle de los templos de Agrigento. Pero existe, no cabe duda, un gran respeto hacia los cascos antiguos de las ciudades y hacia los paisajes, que siguen siendo tan armónicos y bellos; respeto que acaso nazca de una buena educación escolar o de la ya antigua tradición turística de este país. No lo sé con certeza.

Recuerdo ahora las drásticas medidas que el Gobierno italiano adop-

tó en otoño de 1973, a raíz de la crisis del petróleo. (Siempre el petróleo por medio —el gran negocio— al tratar los temas del medio ambiente). Ante el escepticismo general se tomaron ciertas medidas, un tanto provocadoras para un pueblo que ama la velocidad y el lujo automovilístico como ningún otro. Pero los resultados fueron muy satisfactorios. Algunos fines de semana se suprimió el tráfico, o sólo podían circular los coches de determinadas matrículas. (Los pares un fin de semana, los impares el siguiente). Recuerdo muy bien el optimismo y la naturalidad con que la gente sacó los domingos a las calles las bicicletas, los carruajes y los caballos. Y se vio con asombro que, dentro de la ciudad, sin atascos y sin humos, se podía llegar a cualquier sitio casi en el mismo tiempo que utilizando el automóvil. También por aquellos días cayó una de las losas de mármol del Duomo de Milán, y en seguida se suspendió el tráfico en toda la plaza. Los excesos de la circulación estaban conmoviendo la mismísima estructura de la catedral.

Supongo que hoy todo este tipo de medidas ya se habrán visto atenuadas —¡mientras todavía haya petróleo!—, pero es reconfortante ver que la reacción frente a los peligros que corre el medio ambiente existe y que el nuevo Gobierno ha tomado sus medidas. Esto ya me parece suficiente. Un cierto grado de conciencia, de capacidad de respuesta, es la base mínima para crear, si no un mundo nuevo, sí un mundo limpio. Porque ya empezamos a estar hartos de las teorizaciones de todo tipo, de los cómodos esquemas mentales, de los clichés, como ese tan manido y tan de última hora de *los dos grandes bloques*. Se tiende a globalizar los problemas, a partir el mundo en dos como si fuera una tarta. Pero nadie nos suele hablar de cuestiones más concretas. Rara vez conocemos el nombre y la dirección de quienes saquean la naturaleza o enfangan los ríos. Son contados los verdaderos responsables que se logra desenmascarar en la quema de los bosques: los depredadores de terrenos. Nadie nos dice con claridad qué países o qué partidos políticos especulan más, violan más descaradamente las leyes de la naturaleza, protegen sin el más mínimo remordimiento de conciencia a los que corrompen cada día un poco más el planeta.

¿Cómo se puede a estas alturas, en un mundo rabiosamente consumista, en un mundo beodo de desahucados industrialismos, hacer planteamientos políticos y no ecológicos? ¿Quién teme a la ecología? La respuesta, en verdad, es muy simple. Y puesto que la posibilidad de una catástrofe o guerra nuclear es la contaminación por excelencia —la contaminación *suma*—, cabe tam-

bién la posibilidad de hacer otras preguntas. ¿Se puede hoy hacer política sin hacer pacifismo? ¿Es el pacifismo intrínsecamente malo, como algunos nos quieren hacer creer? Estas dos preguntas acudieron a mi mente hace unas semanas al ver las intervenciones que en torno a este tema nos ofreció un programa de televisión. Porque, claro, en seguida surgió, al tratar este asunto, el cliché de *los dos grandes bloques* Y alinearse, tomar posición respecto a ellos, fue todo uno. Generalmente, nadie suele afirmar de entrada que está por la paz sin distintivos, por la *idea* de paz.

¿Qué postura deben adoptar aquellas personas que no creen en el férreo esquema de los bloques? ¿Qué se puede hacer con los sentimientos de todas aquellas personas que creen que los cohetes, de cualquier signo, son malos? Es tristísima la visión apasionada y ligera que se da de este tema. Es más, la negación del movimiento pacifista nos indica hasta qué extremos de confusión y de aberración ha llegado el ser humano. Todo armamento nuclear es negativo. Esta es la base del pacifismo; ésta debe ser la idea central de todos cuantos aman la paz.

Hay una tendencia a juzgar como ingenuo o engañoso el pacifismo, como si a una manifestación de 100.000 personas pudieran acudir 100.000 estúpidos, 100.000 niños sin criterios éticos, que se dejan enganar fácilmente. Es muy probable que en toda manifestación haya un tanto por ciento de personas manejadas —la información y la desinformación hacen maravillas en nuestros días—, pero repito la pregunta: ¿qué hacer con los miles, con los millones de personas que aman la paz y sienten su indefensión? Aquí tiene una buena parte su origen el nacimiento del llamado partido *verde alemán*.

Pero al tratar este tema también

hay personajes malévolos que en seguida se preguntan por qué puede nacer un partido de estas características, un partido tan atípico, y quién está detrás de estos jóvenes inadaptados y desobedientes, más o menos *románticos*. Quienes así piensan desconocen que la idea de un futuro más puro y con menos riesgos nace como reacción al monolitismo de los bloques, a las transigencias y confabulaciones bipartidistas, a la santificación de un orden extremo, al infalible control de los ordenadores, al industrialismo salvaje, a la superpoblación, a una sociedad más y más contaminada a todos los niveles.

¿Son, pues, los ecologistas y los pacifistas *enanos infiltrados*? El mundo corre demasiados riesgos para andar haciendo suposiciones tendenciosas. No olvidemos, por ello, que la raíz del ideario pacifista es lógica y justa, es *humanitaria*. No importan las señales externas, los colores, los bandos. Lo que importa es que la idea originaria del pacifista es sana. Por el contrario, la idea de los armamentistas es malsana, responde burdamente a los intereses del industrialismo bélico, es negadora de toda esperanza de un mundo mejor y más seguro.

Llegados a este punto, se repiten las preguntas que nos hicimos para la ecología. ¿Quién teme al pacifismo? Y si no hay respuesta para esta pregunta, ¿por qué no toman los seres humanos medidas más ingeniosas, más originales? ¿Por qué no se lleva adelante esa idea tan lúcida, expresada por un humorista, de que los dos bloques trasladen al Pacífico la amenaza de una guerra nuclear? ¿Por qué no se juega a hacer la guerra por la otra cara del planeta? ¿Por qué no dejar que Europa respire tranquila mientras se crean cada día más Ministerios de Ecología, más Ministerios para la Paz.

**Foto SIRER**  
 les presenta los  
**ordenadores personales**  
**Commodore VIC - 20**  
 El ordenador familiar con color y sonido.  
 Concesionario para Felanitx:  
**foto SIRER**  
 Imagen y sonido  
 Mayor, 28 - Tel. 580309 - Felanitx

## instantáneas en GADGETS



Autocares lujo excursiones.  
Servicio Taxís y Microbuses.  
Tels. 580246 - 581135 - FELANITX.

• Por fin! *habemus* en FELANITX un pintor de talla INTERNACIONAL. Todos vierten elogios sobre la persona de MIQUEL BARCELLO, que está triunfando en toda la esfera. Nominado para el «SIURELL DE PLATA» de «ULTIMA HORA» está demostrando que es profeta en su tierra, menos en su Ciudad natal...

¡Hay que ver...!

• El HOMENAJE POSTUMO A SANTI BONO ya tiene fecha como dije la pasada semana. El último día de febrero, creo que el 29, en el «AUDITORIUM» de PALMA, tendrá lugar este magno acontecimiento.

Los «tickets» ya están a la venta. Simplemente cuestan 700 pelats. Los interesados comuniquen con Autocares Grimalt.

• ¿El próximo film de MAIKEL se rodará en MANACOR. Así lo anticipaba «PERLAS Y CUEVAS» en la edición del pasado jueves, que dedicaba un amplio reportaje al equipo de cine de «L'EQUIP TUL-

SA».

Y en el que los nuevos valores de la cantera felanitxera brillaban con luz propia.

• «La vida de nuestros hijos peligra menos», decía un buen padre. «Ahora con la discoteca "Class" los tenemos más cerca...» Y es que muchos padres le tienen pánico —y con razón— a la carretera, que cobra diariamente tantísimas víctimas.

• MONICA BONO ha vuelto al mundo de la canción también con éxito. El pasado viernes en el «HEXAGONO» actuaba en la fiesta ecológica del inefable TONI MARI. Una cantante que estará todos los viernes y sábados de febrero en el «piano-bar» «DOVIL» de CALA MILLOR en rigurosa exclusiva. Habrá que ir a verla y saludarla.

JORDI GAVINA

BUSCO LOCAL APTO PARA taller  
planchistería.

Informes: Tel. 581418

SE VENDE EN PORTO-COLOM

directamente del constructor  
CHALET a estrenar en Urbaniza-  
ción Ca's Corso n.º 142

Inf.: C. Sureda, 15 - 1.º - Tel. 581491

HA SIDO ENCONTRADO UN  
VERRACO

en la zona de Son Mesquida.

Para informes: Policía Municipal.  
Tel. 580051.

VENDO SOLAR 1.ª LINEA en Por-

to-Colom, único, 800 m<sup>2</sup>. 2 calles  
Ronda Crucero Baleares.

Inf. Tel. 251519

## vint-i-cinc anys enrera

ACUERDOS MUNICIPALES

19-1-1959. Enterarse de haber sido adjudicado por la Comisión Provincial de Servicios técnicos, al contratista D. Juan E. Ferrer, las obras del proyecto de abastecimiento de agua de esta ciudad, así como de las gestiones llevadas a término en relación al reconocimiento de las efectuadas por la Corporación, comprendidas en el proyecto.

L'aigua, aquest element tan imprescindible per la vida actual, és i serà sempre problema per la humanitat, una humanitat cada dia més contaminada per les coses que ens envolten. Però la gent és més exigent i necessitada de sanitat i, com és natural, ningú es vol rentar la cara amb un pedaç eixut.

I el comentari no el feim, solament, pel 40 per cent d'augment que ens ha anunciat l'ajuntament pel present any 1984.

Serà qüestió que els usuaris d'aquest servei municipal, considerin l'aigua com si fos tota aigua d'abril: que cada gota val per mil.

**CICLISMO**  
El pasado domingo, día 1 de febrero, corrióse la prueba tras moto comercial Palma-Campos-Palma, con dos sectores cara al público, disputados en los velódromos de Campos y Tirador y con la participación de siete equipos que pusieron mucha codicia para hacerse con el triunfo, el cual correspondió al equipo felanitense formado por Pedro Mascaró entrenado por S. Obrador.

MÉS FESTES DE SANT ANTONI

No és d'ara que les beneïdes de Sant Antoni tenen vuitada i mitja dins el nostre terme. Enguany encara tendrem fogueró i festa a Son Prohens, avui dia 4 de febrer.

Però vegeu algunes anotacions que ens comenta el cronista de torn, referides a les beneïdes que feren a Son Prohens el 7 de febrer de 1959.

El pasado domingo, tuve la satisfacción de presenciar una auténtica manifestación de fervor popular y religioso en las Beneïdes de Sant Antoni, en la barriada de Son Prohens.

Varias carrozas adornadas con la hermosura de las mozas; el colorido de las naranjas, la riqueza sabrosa de las ensaimadas, el gracioso atuendo de sus ocupantes y la armonía de los cantos juveniles entonando

las populares coplas de Sant Antoni, iban pasando para recibir el rocío del agua bendita que el cura esparcía a la vera de la improvisada capillita, mientras una verdadera nube de calderilla era lanzada al aire por las rudas manos campesinas que las conducían.

Un bien caracterizado Sant Antoni, con luengas barbas blancas y un librote grande bajo el brazo, daba a besar la monumental cruz de su kilométrico rosario y obsequiaba espléndidamente con caramelos, golosinas y mandarinas.

Continuó después la animada fiesta con un auténtico baile mallorquín de esos que tienen el verdadero carácter «vitenc», animado por los amos y madonas y danzando toda aquella simpática juventud al compás de la emocionante jota que el cantador con vena de glosador improvisó y que decía:

Sant Toni de Ca'n Costella  
vos venim a visitar;  
l'any qui ve pogueu estar  
dins una nova capella.

La jornada festiva no podía tener mejor broche final, pues terminó con el santo sacrificio de la misa que, celebrada en aquel sencillito local, habilitado para iglesia, daba la sensación de más divinidad y grandeza.

Tota «la divinidad y grandeza» que volgueu, però els veïns de Son Prohens, vint-i-cinc anys després, encara no tenen la nova capella.

Així com van les coses de la Comunitat Cristiana actual, si es descuiden un poc més, ja no hi haurà necessitat de fer capelles noves, serà més rendable vendre el solar a un moro.

Adesar les nostres pròpies teulades ja n'hi haurà prou, que ja no s'hi pot estar de goteres!

Fins una altra, si Déu ho vol.

D'ALLAVORS

# En coches usados RENAULT tiene su ocasión.

### COCHES DE SEGUNDA MANO

En el Mercado Nacional de Ocasión Renault, encontrará coches a elegir entre todas las marcas, modelos y precios.

### REVISADOS PUNTO POR PUNTO

Coches seleccionados y con la garantía de estar revisados, punto por punto por Renault.

### FINANCIADOS A SU COMODIDAD

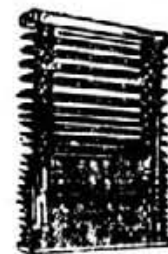
Con la forma de pago a estudiar en cada caso. La que mejor se adapte a sus posibilidades.



CONCESIONARIO

FRANCISCO MANRESA OLIVER

C. Campos, s-n - Felanitx



Reparación y  
venta de  
persianas  
venecianas

### Falsos techos en aluminio

EXPOSICION Y VENTA:

ANDRES VADELL

Mar, 60 - Tel. 580359



## CARNISSERIA RAMADERS AGRUPATS

SOCIETAT AGRÀRIA DE TRANSFORMACIÓ

### pròxima obertura

Carrer de Ses Eres, 16 i Sant Nicolau, 1